

**MEGA
BLOKS**

FIRE & ICE Dragons™

9664

**Fire
Ambush™**

8+

80 PCS







1x
AS096644



1x
AS096649



1x
AS096646



1x
AS096648



1x
AS096647



1x
AS096641



1x
AS096642



2x
AS0988721



1x
AS0966413



1x
AS0966415



1x
AS0966412



1x
AS0966414



1x
AS0966411



1x
AS098877



2x
AS0966416



1x
AS0966410



1x
AS0988741

Fire Ambush™

9664



⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD. - Small parts.
Not for children under 3 years.

⚠ ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA. - Contiene piezas pequeñas.
No recomendado para niños menores de 3 años.

⚠ AVERTISSEMENT:
RISQUE DE SUFFOCATION. - Présence de petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

⚠ WARNUNG:
ERSTICKUNGSGEFAHR. - Enthält kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

⚠ WAARSCHUWING:
VERSTIKKINGSGEVAAR. - Bevat kleine onderdelen.
Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

⚠ ADVARSEL:
KVELNINGSFARE. - Inneholder smådele.
Ikke til barn under 3 år.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΕΙΜΑΤΟΣ. - Περιέχει μικρά αντικείμενα.
Όχι για παιδιά κάτω των 3 ετών.

⚠ VAROITUS:
TUKEHTUMISVAARA. - Sisältää pieniä osia.
Ei alle 3-vuotiaille lapsille.

⚠ ATTENZIONE:
PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. - Contiene piccole parti.
Non indicato per bambini sotto i 3 anni.

⚠ ADVARSEL:
KVELNINGSFARE. - Inneholder små deler.
Kan for barn over 3 år.

⚠ ATENÇÃO:
PERIGO DE ASFIXIA. - Contém peças pequenas.
Não é concebido para crianças de menos de 3 anos.

⚠ VARNING:
KVÄNNINGSRISK. - Innehåller små delar.
Inte för barn under 3 år.

⚠ 警告:
窒息の危険性 小さな部品が含まれています
3歳以下の子供には与えないで下さい。

⚠ 警告:
有窒息危险。包含有小部件
不适合3岁以下的幼儿玩。



Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference. / Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y guardarlas para referencia futura. / Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future. / Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufbewahren. / Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip. / Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gioco e conservarle per referenze future. / Leia as instruções antes do primeiro uso e guarde-as para futura referência.

Color chart / Tabla De colores / Charte de couleurs /
Farbentafel / Kleurenkaart / Carta dei colori / Tabela de cores

A26055WTR

Active Step / Paso activo / Étape active /
Aktiver Schritt / Actieve stap / Fase attiva / Etapa ativa
Previous step / Etapa precedente / Étape précédente /
Vorausgehender Schritt / Vorige stap / Fase precedente / Etapa anterior



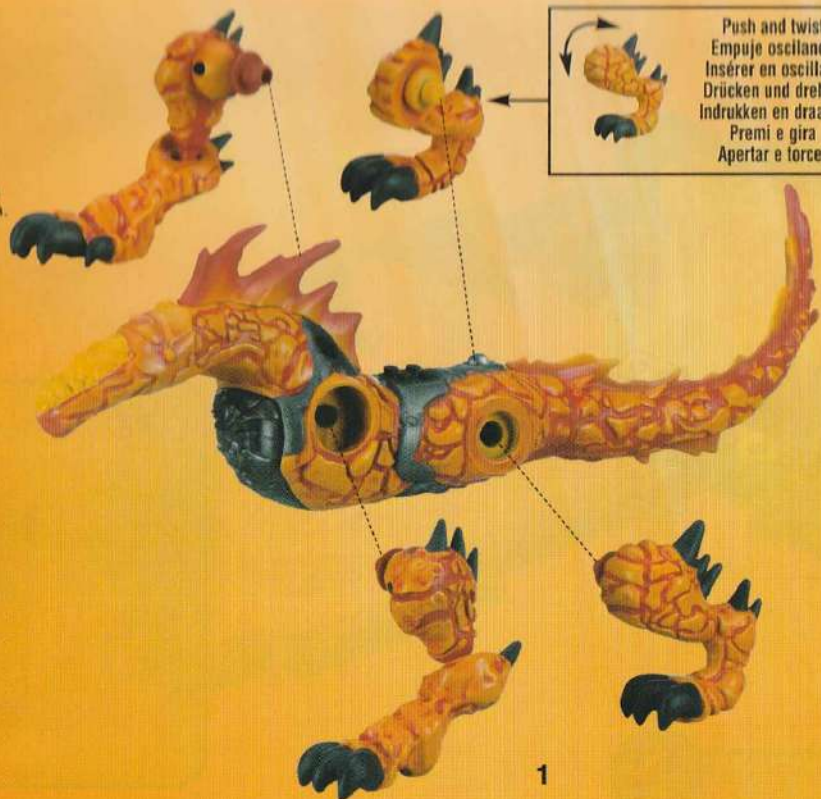
LIFETIME GUARANTEE / GARANTIZADO
DE POR VIDA / GARANTIE A VIE
LEBENS-LANGE GARANTIE / LEVENSLANGE
GARANTIE / GARANZIA A VITA /
TEM GARANTIA VITALÍCIA
COMMENTS, QUESTIONS ? / COMENTARIOS, PREGUNTAS ? / COMMENTAIRES,
QUESTIONS ? / KOMMENTÄRE, FRAGEN ? / KOMMENTAAR, VROAGEN ?
COMMENTOS, DOMANDAS ? / PERGUNTAS, COMENTARIOS ?
1-800-465-MEGA
U.S. & Canada only / Soloamente en EE.UU. y Canadá / E.U. et Canada
geschiedenis / Nur für U.S. und Kanada / Umlottet in de V.S. en Canada /
allein in Kanada zulässig / Somente EE.UU. e Canadá



Adult assistance may be required.
Puede ser necesaria la ayuda de un adulto.
L'assistance d'un adulte peut être requise.
Hilfe eines Erwachsenen kann erforderlich sein.
De hulp van een volwassene kan nodig zijn.
L'assistenza di un adulto può essere necessaria.
Assistência por um adulto poderá ser necessária.



Push and twist
Empuje oscilando
Insérer en oscillant
Drücken und drehen
Indrukken en draaien
Premi e gira
Apertar e torcer



3



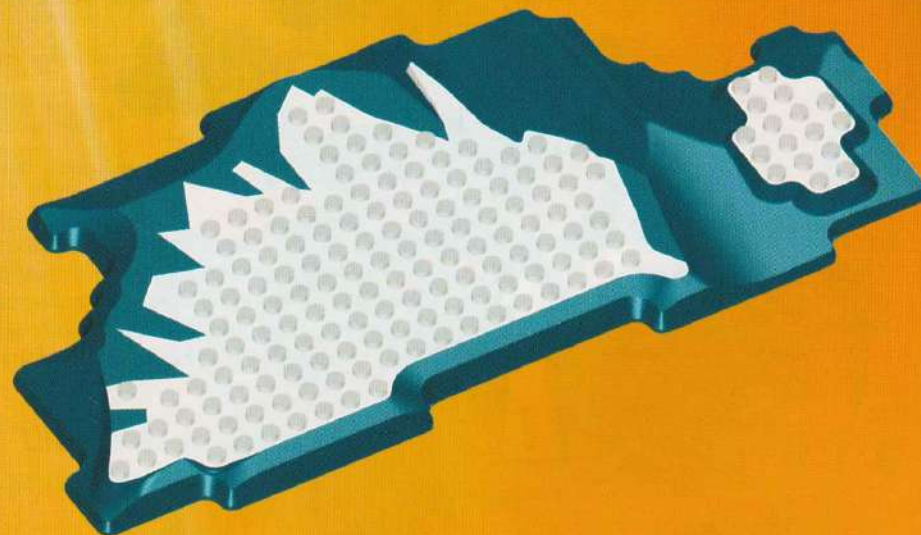
4

5

1



1x

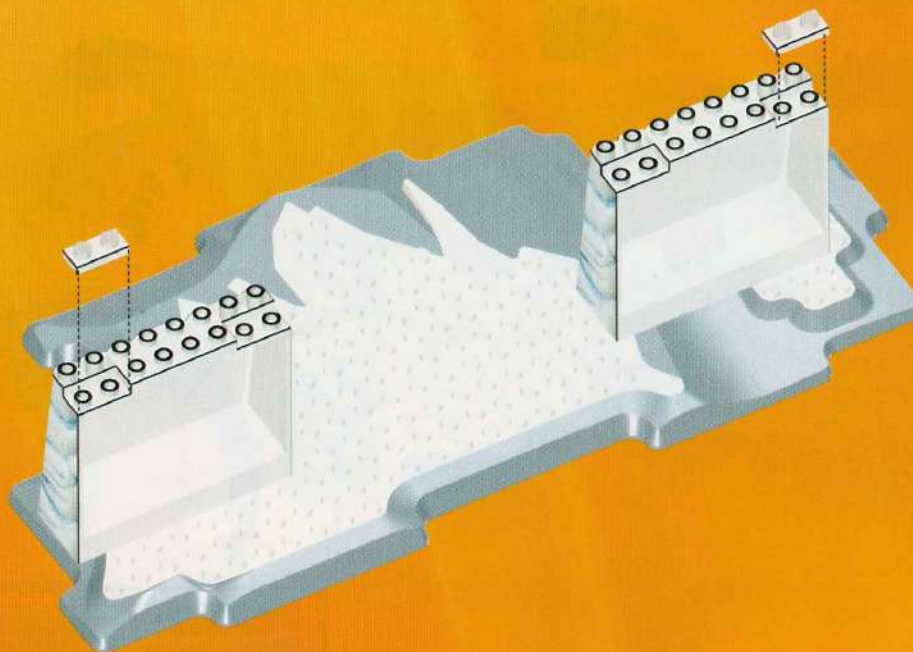


2



2x

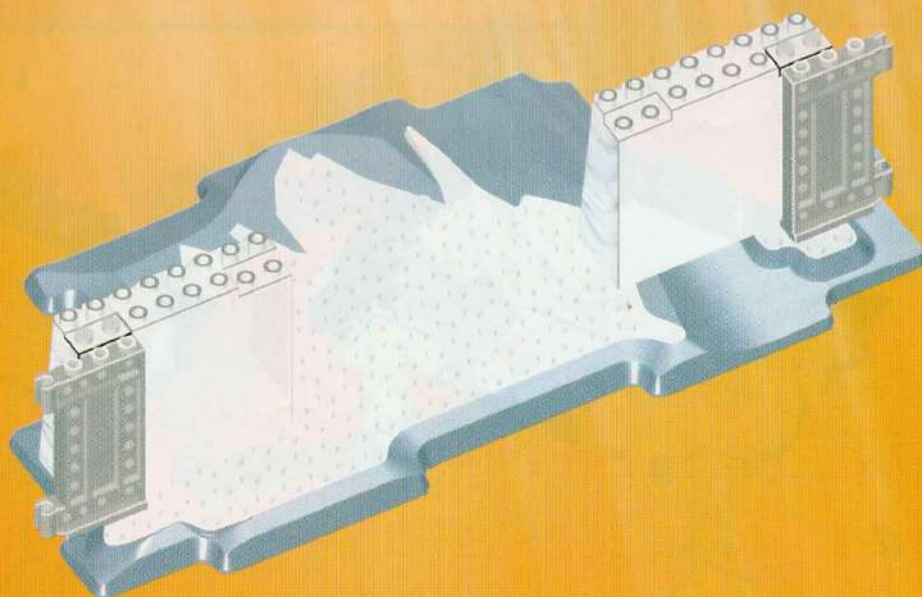
2x



3



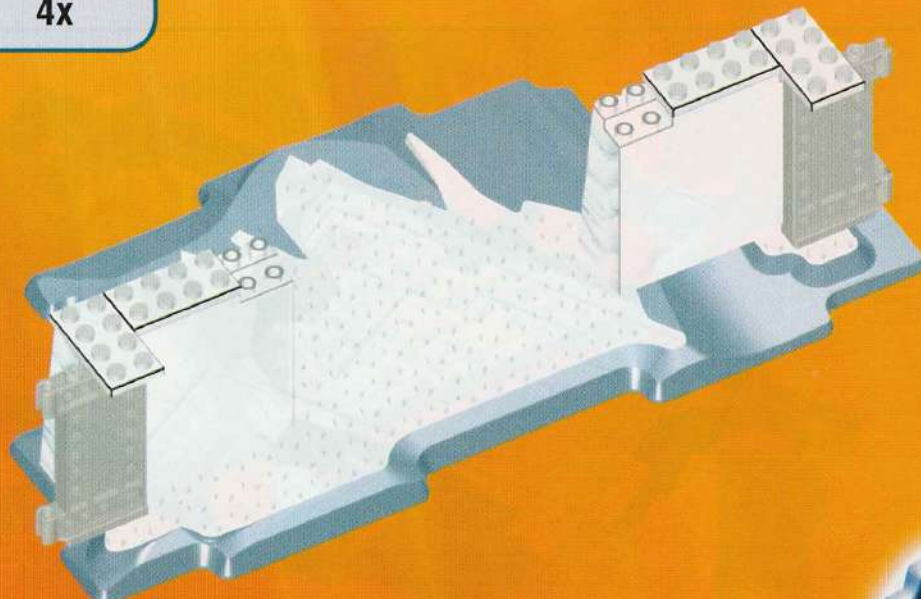
2x



4

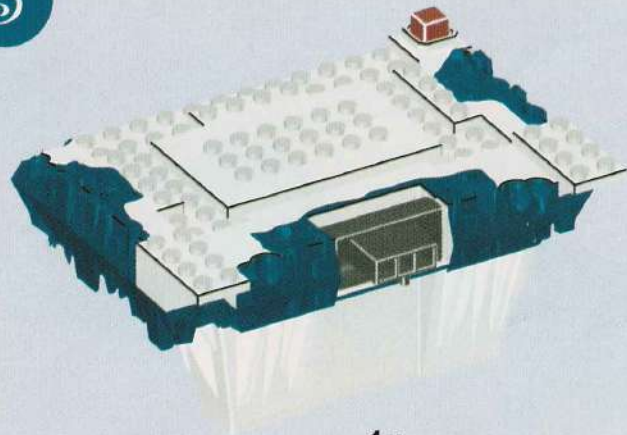


4x



7

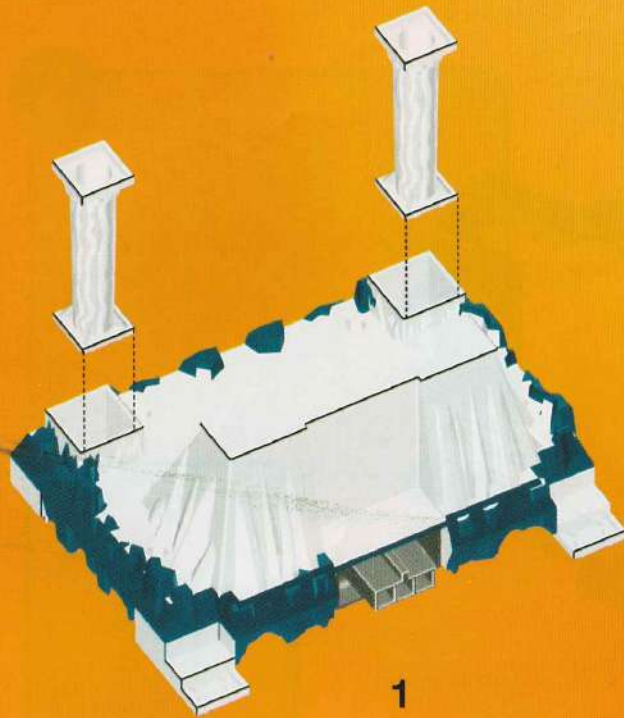
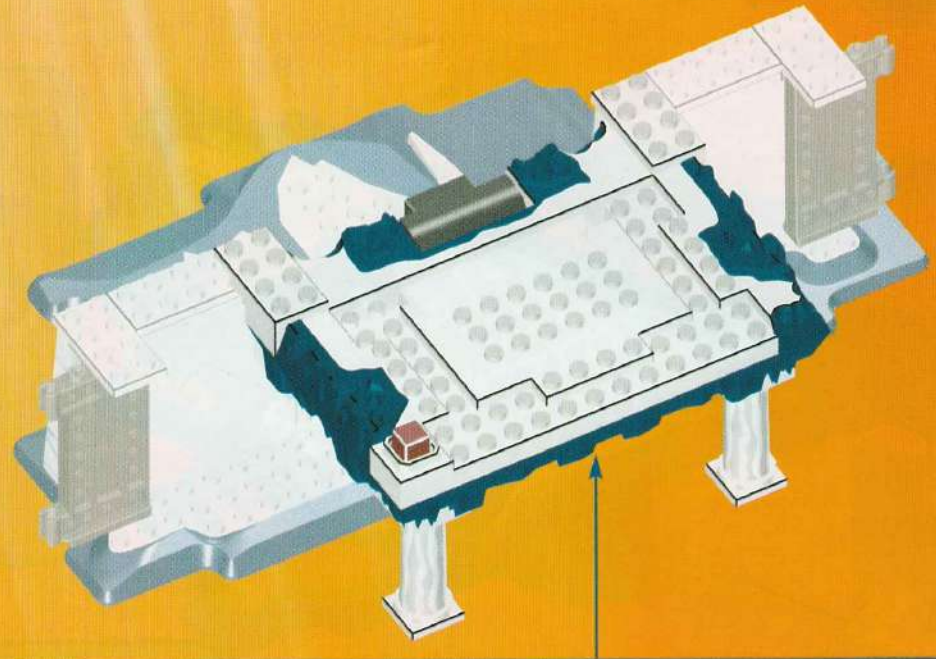
5



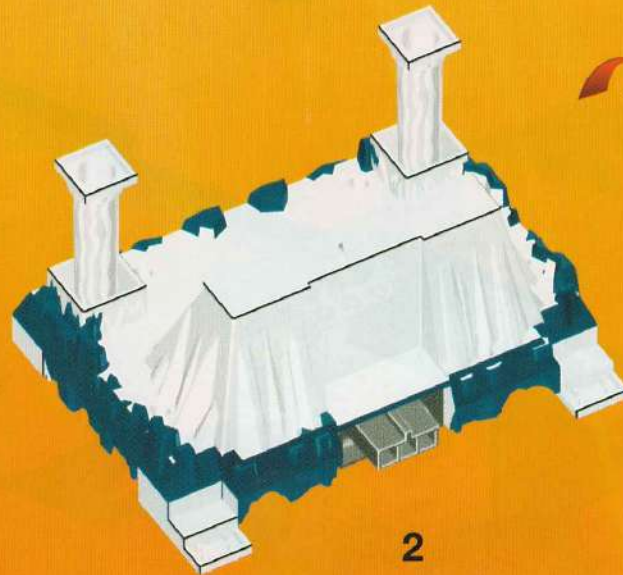
1x



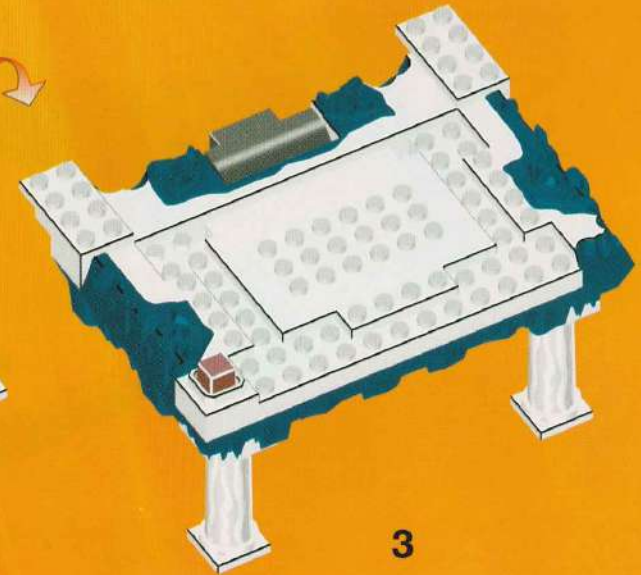
2x



1



2

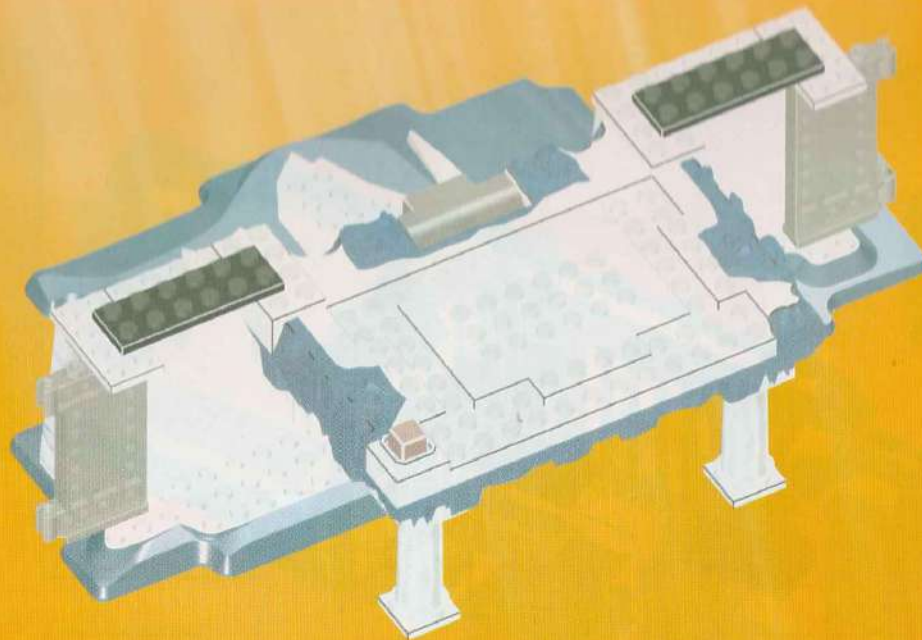


3

6



2x



7



1x



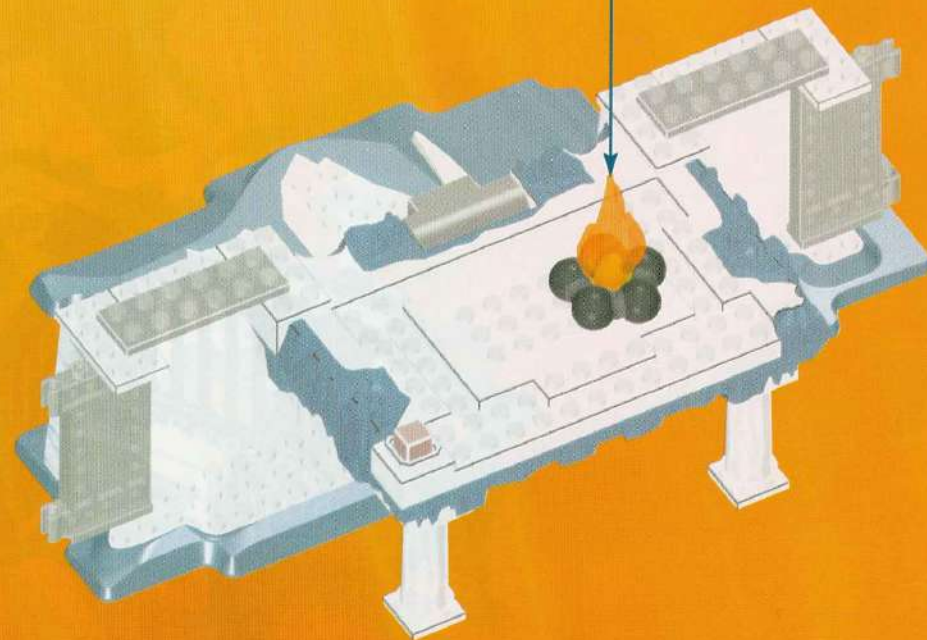
1x



1

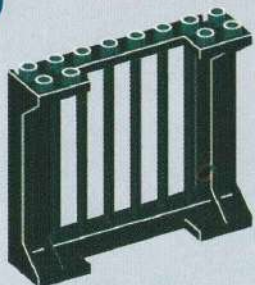


2

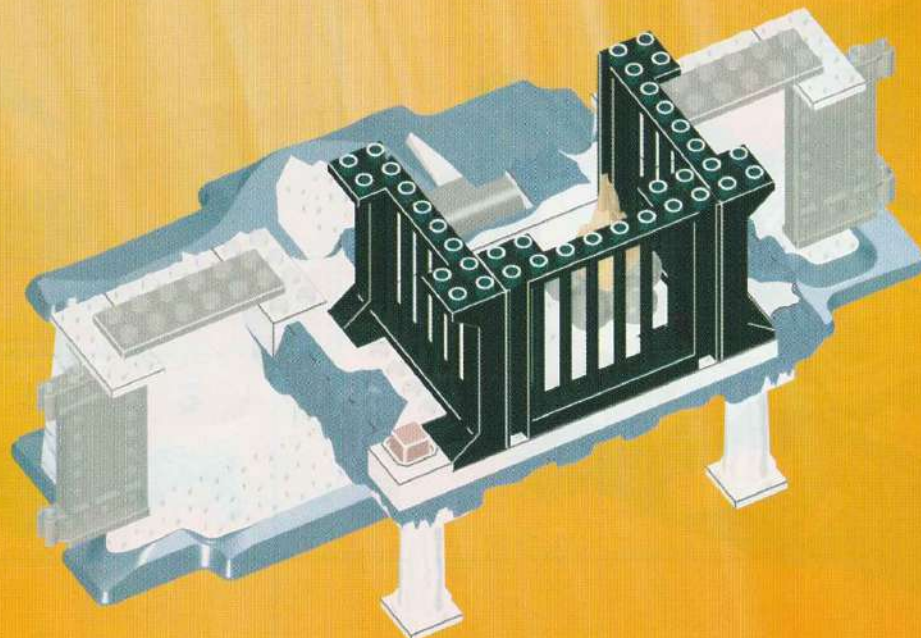


9

8



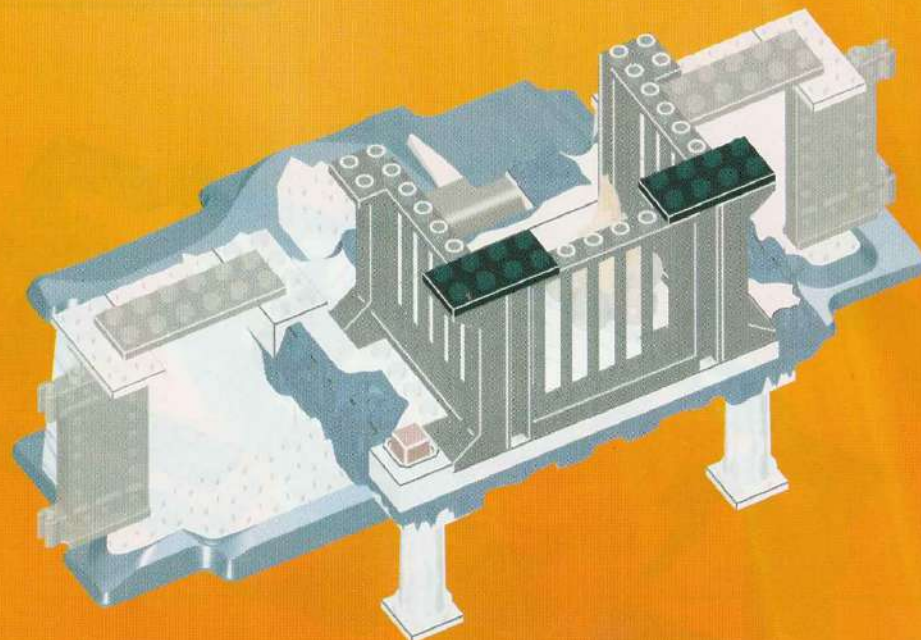
3x



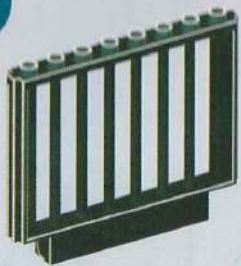
9



2x



10

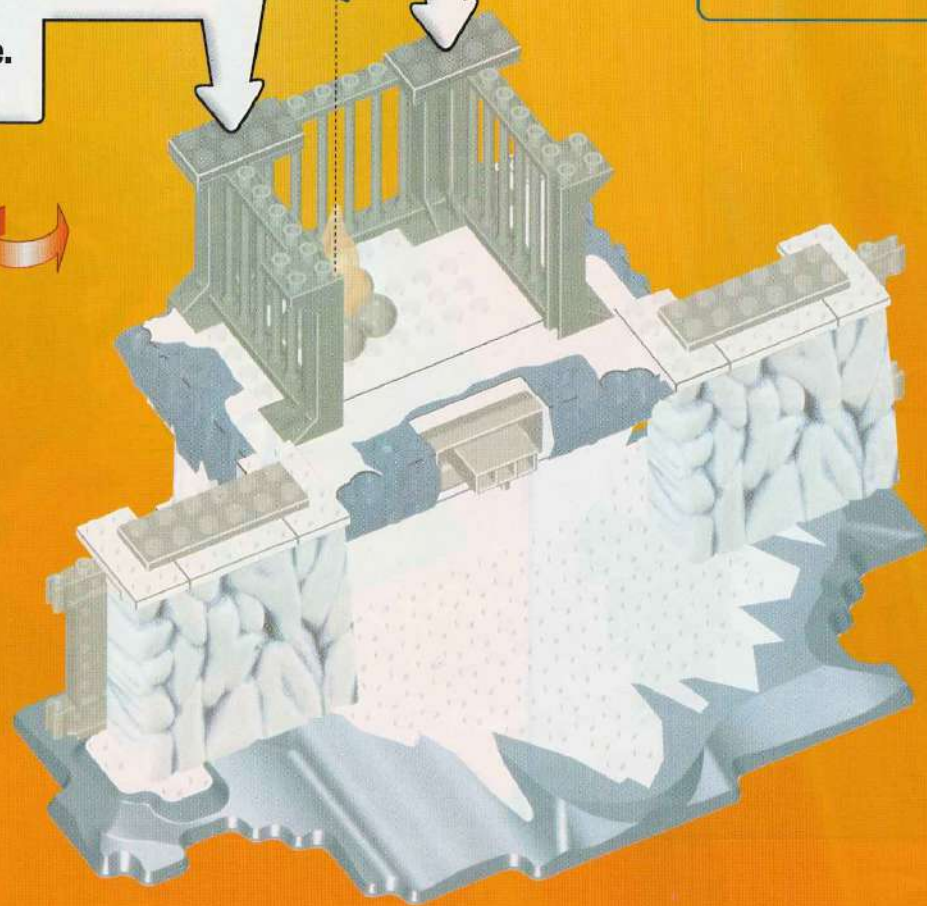
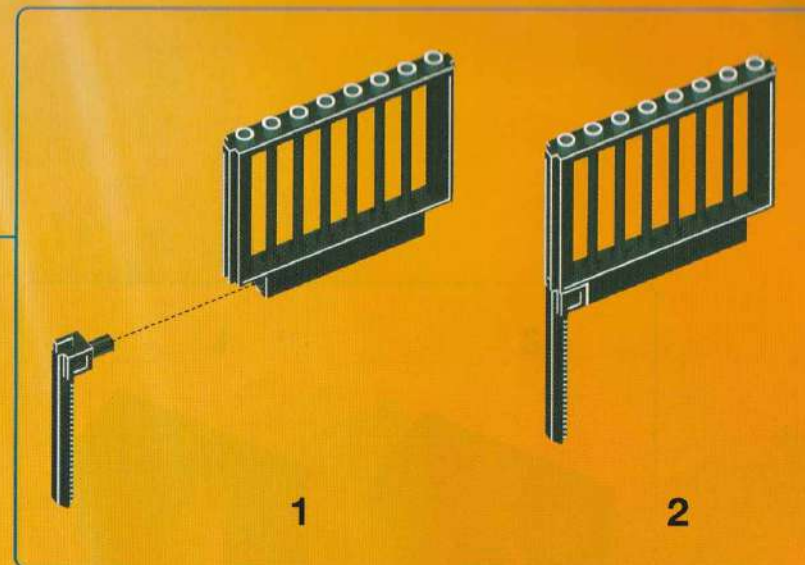


1x



1x

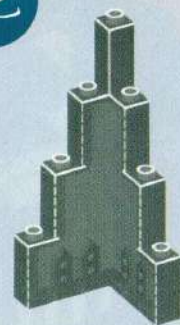
Hold down firmly.
Sujeta con fuerza.
Tenir bien enfoncé.
Druk er goed op.
Fest niederdrücken.
Premere fermamente.
Aperte com firmeza.



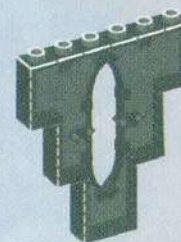
11



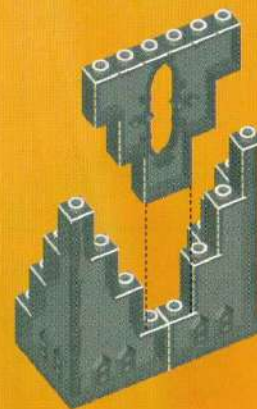
12



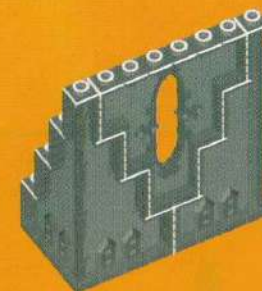
4x



2x



1



2

2x

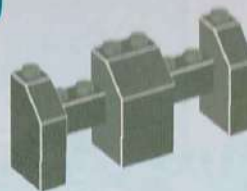
12

13



1x

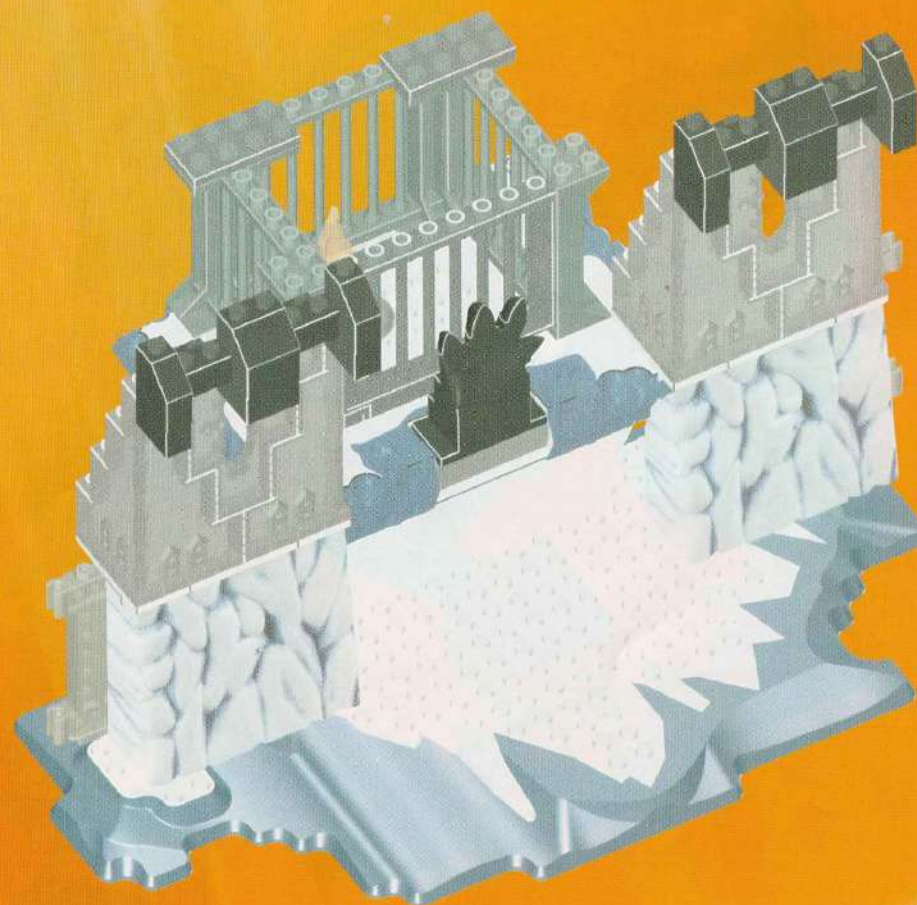
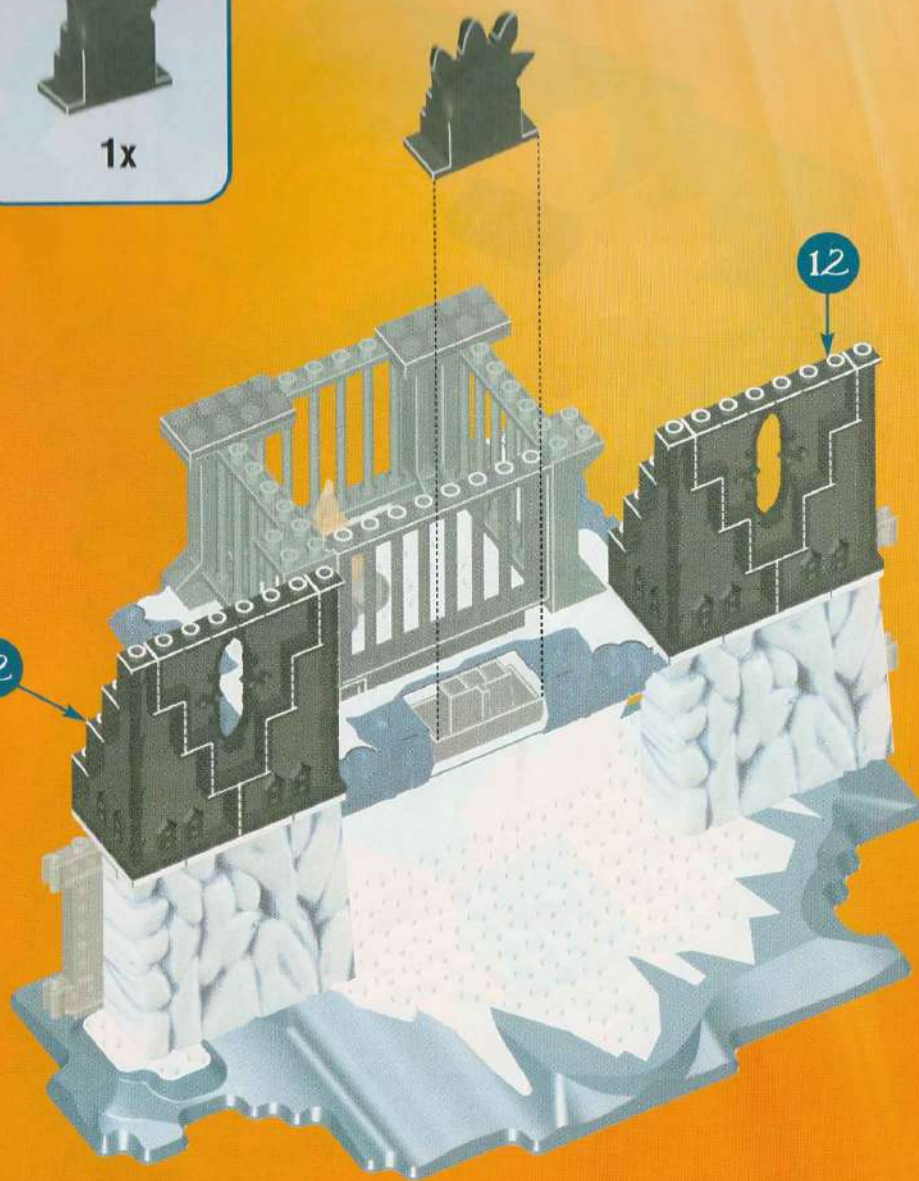
14



2x

12

12



13

15



1x

16



2x



17



2x

2x

18



2x



19



1x



2x



20



2x



2x



4x



2x



4x

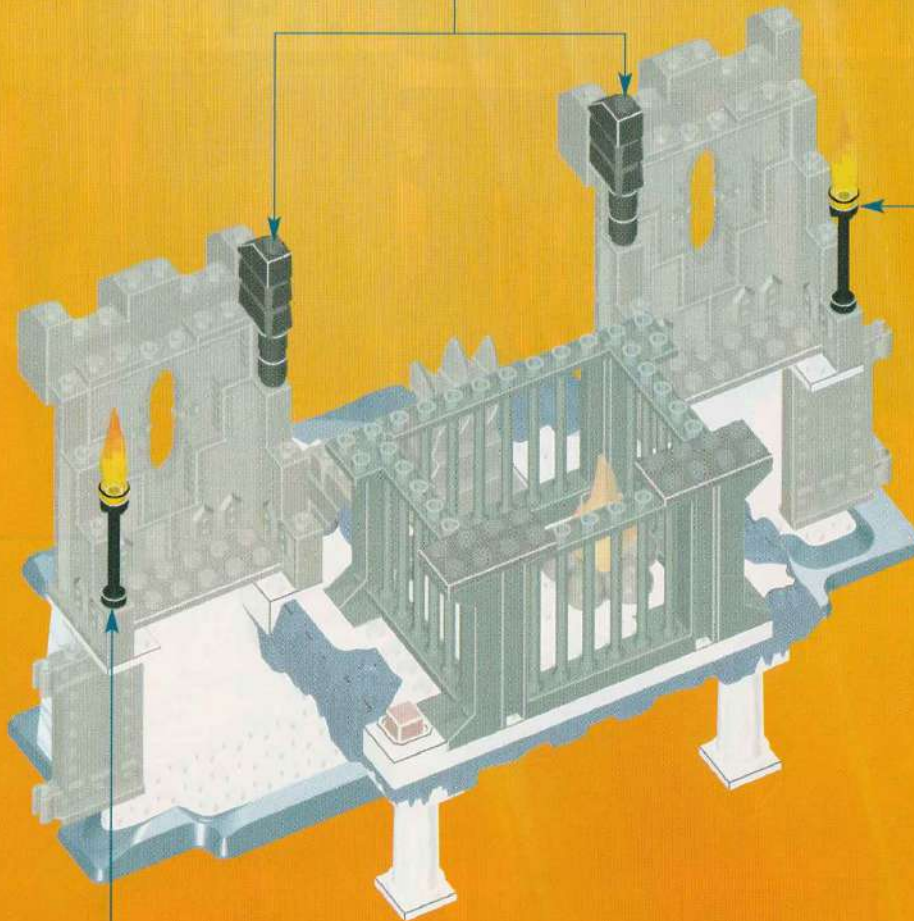


1



2

2x



1



2

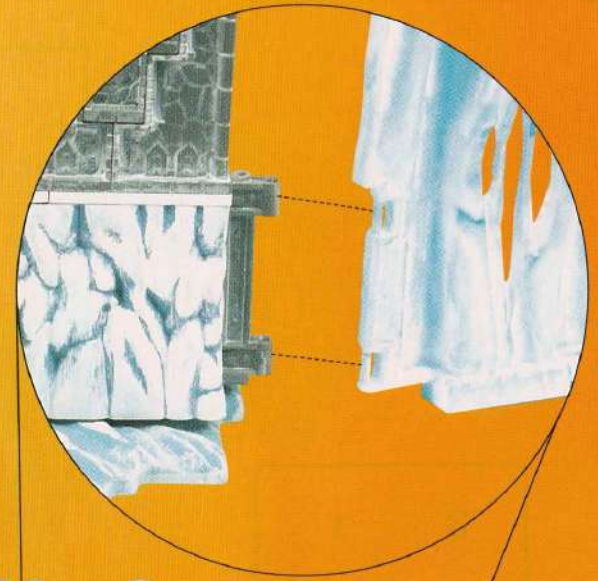
2x

I7

21



2x



22



1x



1x



23



1x



20

24



1x

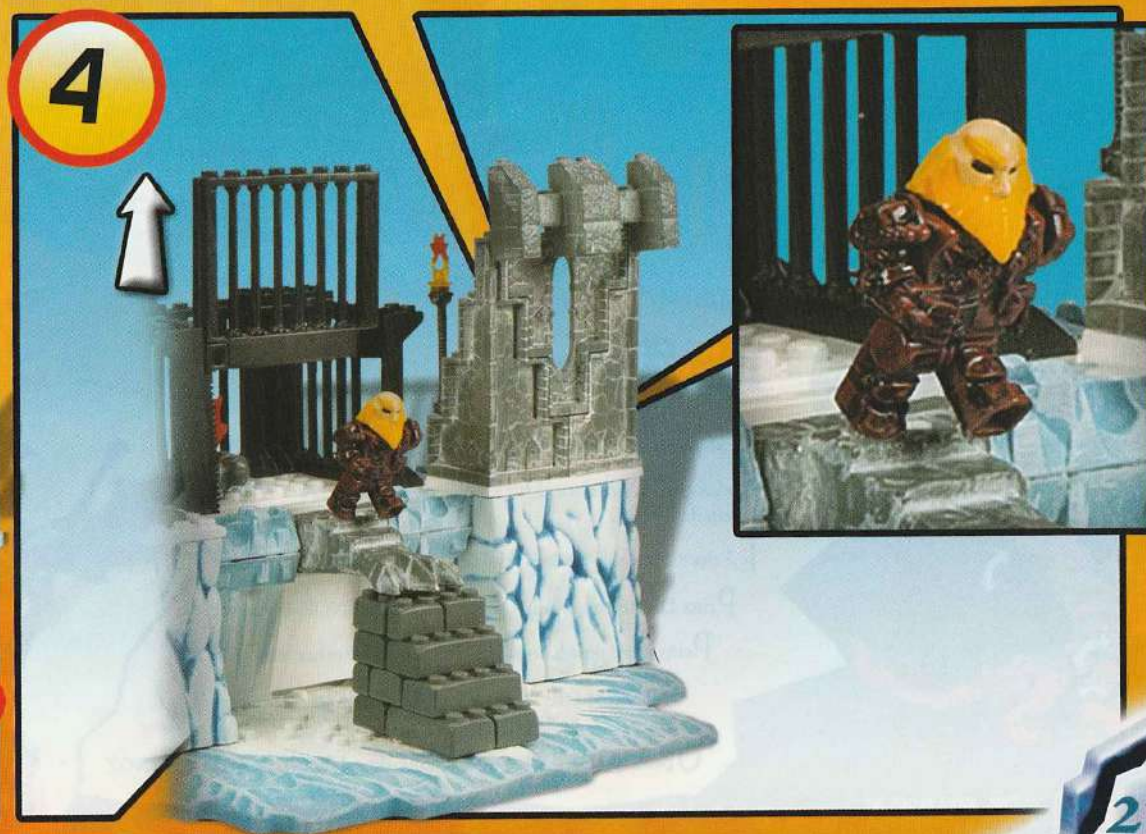
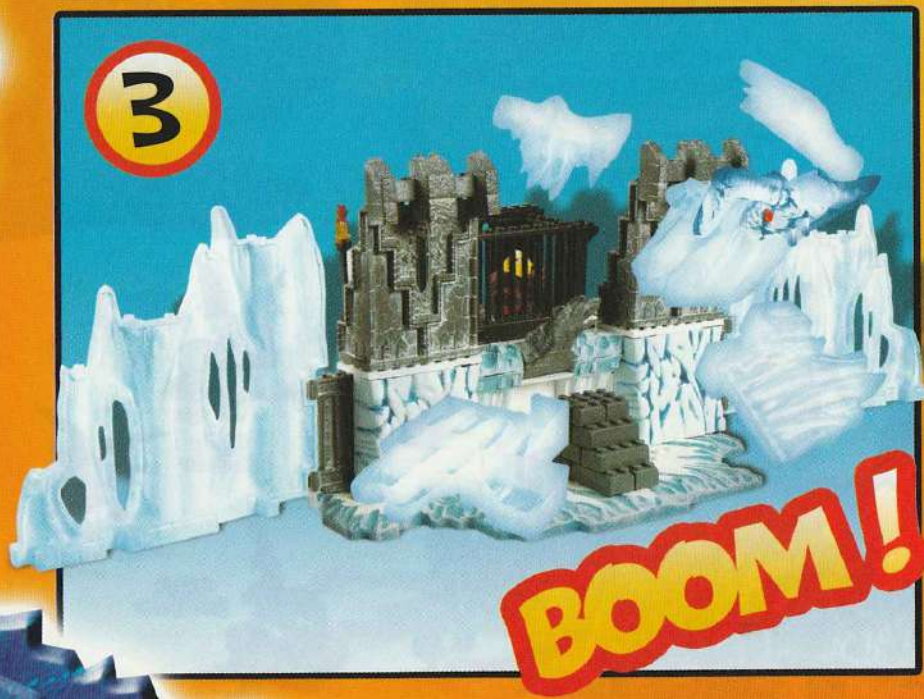


1x



21





**MEGA
BLOKS**

FIRE & ICE Dragons™

Strafo Incendius

9664



Norvagen™



Dev



Fyren Olsef

Ice Vorgan™



Balkanog



Highly Detailed Collectible Figures
Figurillas muy detalladas coleccionables
Figurines très détaillées à collectionner
Außergewöhnlich detaillierte Figuren zum Sammeln
Fijn gedetailleerde verzamelbare figuurtjes
Personaggi da collezione estremamente verosimili
Figuras coleccionáveis altamente detalhadas



Light-Up! / ¡Se enciende! /
S'illumine! / Aufleuchtend! /
Oplichtend! / Si illumina! /
Ilumina-se!



Fully poseable / Enteramente ajustable
Demeure en équilibre / Voll einstellbar
Volledig opstelbaar / Totalmente stabile
Fica de pé

Fire Ambush™

Prince DEV rescues King OLSEF from the ice dungeon of XENZO.

El príncipe DEV rescata al rey OLSEF de la mazmorra de hielo de XENZO.

Le Prince DEV délivre le Roi OLSEF du donjon de XENZO.

Prinz DEV rettet König OLSEF aus dem XENZO-Eiskerker.

Prins DEV redt Koning OLSEF uit de ijskerker van XENZO.

Il Principe DEV salva il Re OLEF dalle segrete di ghiaccio di XENZO.

O príncipe DEV salva o rei OLSEF do calabouço de gelo do XENZO.



9889
Portal of Fire™



9874
Fire Dragon™



9893
Fire Dragon™



9875
Ice Dragon™



9892
Ice Dragon™

**MEGA
BLOKS**

© 2005, MEGA BLOKS INC.

© and ™ denote trademarks of MEGA BLOKS INC.

© y ™ designan la marca registrada y la marca comercial de MEGA BLOKS INC.

© et ™ désignent des marques de commerce de MEGA BLOKS INC.

© und ™ sind Markenzeichen der Firma MEGA BLOKS INC.

© en ™ duiden op handelsmerken van MEGA BLOKS INC.

© e ™ indicano del marchio depositato di MEGA BLOKS INC.

© e ™ denotam marcas registradas de MEGA BLOKS INC.

PRINTED IN CHINA AD096641

**MEGA
BLOKS**

FIRE & ICE Dragons™

www.megabloks.com/kids



Dragons™
FIRE & ICE™

— The Movie —
www.dragonsfbemovie.com

Norvagen™



Fyren™



Ice Vorgan™



9859
ICE CLAW™
ATTACK DRAGON™



9853
FIREBAZE™
ATTACK DRAGON™

9889
THORON
PORTAL OF FIRE™



9879
GUE KHAN
VORGAN ICE FANG™



9664
SPRATO INFERIUS
FIRE AMBUSH™



9875
ICE DRAGON™
DRAGON EGGS™



9879
TUNG
VORGAN ICE FANG™



9879
VORGAN ICE FANG™



9874
FLAME DRAGON™
DRAGON EGGS™

9858
LUMENDRAGON™
DRAGON MOUNTAIN



9858
FRENKUL™
DRAGON MOUNTAIN



9858
DRAGON MOUNTAIN



9856
FIRE SENTRY™



9889
PORTAL OF FIRE™



9664
FIRE AMBUSH™



9857
ICE OUTPOST™



9893
FROST DRAGON™
DRAGON EGGS™



9892
SMOKE DRAGON™
DRAGON EGGS™



© 2005, MEGA BLOKS INC.
® and ™ denote trademarks of MEGA BLOKS INC.
® y ™ designan la marca registrada y la marca comercial de MEGA BLOKS INC.
® et ™ désignent des marques de commerce de MEGA BLOKS INC.
® und ™ sind Markenzeichen der Firma MEGA BLOKS INC.
® en ™ duiden op handelsmerken van MEGA BLOKS INC.
® e ™ indicano del marchio depositato di MEGABLOKS INC.
® e ™ denotam marcas registradas de MEGA BLOKS INC.

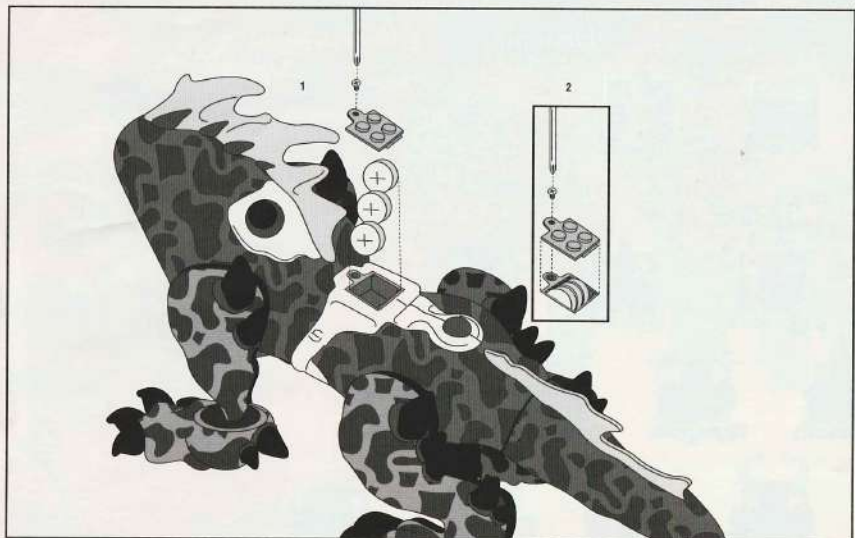
Las piezas y los colores pueden variar. Para coleccionar todos los elementos mostrados se precisa realizar una compra adicional.
Les items et les couleurs peuvent varier. Des achats additionnels sont nécessaires afin d'obtenir tous les articles de la collection illustrée.
Produkte und Farben können unterschiedlich sein. Um alle dargestellten Elemente zu sammeln sind zusätzliche Käufe erforderlich.
In producten en kleuren kan variatie optreden. Verdere aankopen zijn nodig om alle afgebeelde artikelen te verzamelen.
Prodotti e colori possono variare. Acquisti supplementari necessari per collezionare tutti gli elementi illustrati.
Produtos e cores podem variar. Compras adicionais são necessárias para colecionar todos os elementos exibidos.

Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference. / Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y guardarlas para referencia futura. / Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future. / Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufbewahren. / Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip. / Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gioco e conservarle per reference future. / Leia as instruções antes do primeiro uso e guarde-as para futura referência.

This toy uses 3 alkaline button cell batteries (AG3, LR41, 192 or equivalent).
Este juguete utiliza 3 pilas alcalinas de célula de botón (AG3, LR41, 192 o equivalente).
Ce jouet nécessite 3 piles boutons alcalines (AG3, LR41, 192 ou l'équivalent).
Dieses Spielzeug wird mit 3 Alkali-Knopfbatterien betrieben (AG3, LR41, 192 oder Entsprechung).
Dit speelgoed gebruikt 3 alkaline knopcelbatterijen (AG3, LR41, 192 of gelijkwaardig).
Questo giocattolo usa 3 microbatterie alcaline (AG3, LR41, 192 o equivalenti).
Este brinquedo emprega 3 pilhas finas alcalinas (AG3, LR41, 192 ou equivalente).



Non-rechargeable batteries included.
Incluye pilas no recargables.
Piles fournies non-rechargeables.
Nichtwiederaufladbare Batterien imbeigefen.
Niet-oplaadbare batterijen meegeleverd.
Batterie non ricaricabili fornite.
Pilhas não-recarregáveis incluídas.



- EN CAUTION:**

 - Do not leave this toy close to a source of heat or in direct sunlight.
 - Do not operate this toy outdoors.
 - Operate this toy in a dry area.
 - Avoid sand and water. If moisture gets inside the electronic compartment, remove the batteries and allow it to dry thoroughly before using.
- ES ADVERTENCIA:**

 - No exponer este juguete a una fuente de calor ni a los rayos directos del sol.
 - No utilizar este juguete en el exterior.
 - Utilizar este juguete en un lugar seco.
 - Evitar el contacto con agua o arena. Si la humedad penetra en el compartimento electrónico, retirar las pilas y dejar secar completamente antes de volver a utilizar el juguete.
- FR AVERTISSEMENT:**

 - N'exposez pas ce jouet près d'une source de chaleur ou directement au soleil.
 - Né pas utiliser ce jouet à l'extérieur.
 - Utiliser ce jouet dans un endroit sec.
 - Éviter le contact avec l'eau ou le sable. Si l'humidité pénètre dans le compartiment électronique, enlever les piles et laisser sécher complètement avant d'utiliser à nouveau.
- DE ACHTUNG:**

 - Dieses Spielzeug darf keiner Wärmequelle und keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.
 - Mit diesem Spielzeug sollte nicht im Freien gespielt werden.
- NL WAARSCHUWING:**

 - Slief het speelgoed niet bloot aan een hittebron of aan direct zonlicht.
 - Gebruik het speelgoed niet buitenshuis.
 - Gebruik het speelgoed op een droge plek.
 - Vermijd sand en water. Mocht er loch vocht in het elektronischvak terechtkomen, verwijder de batterijen dan en laat het speelgoed grondig drogen voordat het weer wordt gebruikt.
- IT ATTENZIONE:**

 - Non lasciare questo giocattolo in prossimità di una fonte di calore o esposto alla luce del sole.
 - Non adoperare questo giocattolo all'esterno.
 - Adoperare questo giocattolo solo in luoghi asciutti.
 - Evitare sabbia ed acqua. Se l'umidità dovesse penetrare nel compartimento elettronico, togliere le pile e lasciarlo asciugare completamente prima di adoperare.
- PT ATENÇÃO:**

 - Não deixe este brinquedo próximo de uma fonte de calor ou directamente exposto à luz solar.
 - Não opere este brinquedo ao ar livre.
 - Opere este brinquedo numa área seca.
 - Evite a areia e a água. Se entrar humidade no compartimento electrónico, remova as baterias e deixe secar completamente antes de usar novamente.

EN Problem
Lights do not turn on.

Possible causes
Dead batteries.
Incorrect battery placement.

Try these solutions
Replace batteries.
Remove batteries and install according to instructions and diagram.
Clean battery terminals.

ES Problema
Luces no se encienden.

Causas posibles
Las pilas están gastadas.
Las pilas han sido colocadas incorrectamente.

Intente lo siguiente
Cambie las pilas.
Retire las pilas y vuelva a colocarlas, siguiendo las instrucciones y diagramas.
Limpie los bornes.

FR Problème
Les lumières ne s'allument pas.

Causes possibles
Piles usées.
Piles mal installées.

Essayez ces solutions
Remplacer les piles.
Enlever les piles et les remettre en place selon les instructions et diagrammes.
Nettoyer les contacts des piles.

DE Problem
Lichter schalten nicht ein.

Mögliche Ursache
Batterien sind leer.
Batterien wurden falsch eingesetzt.

Mögliche Lösung
Batterien austauschen.
Batterien herausnehmen und laut Anweisung und Diagramm neu einlegen.
Batteriekontakte sind schmutzig.
Batterieklappen reinigen.

NL Probleem
Lichten gaan niet aan.

Mogelijke oorzaken
Legge batterijen.
Batterijen zijn verkeerd ingelegd.

Probeer de volgende oplossingen
Vervang de batterijen.
Verwijder de batterijen en leg ze opnieuw in zoals aangegeven in de handleiding en op de afbeelding.
Reinig de polen.

IT Problemi
Le luci non si accendono.

Cause possibili
Batterie scaricate.
Batteria piazzata incorrettamente.

Prova queste soluzioni.
Rimpiazzare le batterie.
Rimuovere le batterie ed installarle secondo le istruzioni e il diagramma.
Pulire i contatti della batteria.

PT Problemas
As luzes não acendem.

Possíveis causas
Pilhas esgotadas.
Colocação incorrecta de pilhas.

Tentar estas soluções.
Mudar as pilhas.
Retirar as pilhas e instalar de acordo com instruções e diagrama.
Limpar os terminais de pilhas.

IF IF YOU HAVE A PROBLEM, PLEASE DO NOT TAKE THIS TOY BACK TO THE STORE. CONTACT US. / EN EN CASO DE PROBLEMAS, NO DEVUELVAS EL PRODUCTO A LA TIENDA DONDE LO COMPRA. CONTACTÉMONOS. / ES VOUS AVEZ DES PROBLÈMES? NE VOUS PRÉOCCUPEZ DE NE PAS RETOURNER CE JOUET AU MAGASIN. CONTACTEZ-NOUS. / FR PROBLÈME? BRIGNEN SE DAS SPIELZEUG NICHT INS GESCHÄFT ZURÜCK, SETZEN SIE SICH ONLINE MIT UNS IN VERBINDUNG. / DE HEEFT U PROBLEEM? BRENG HET SPEELGOED DAN NIET TERUG NAAR DE WINKEL. NEEM CONTACT MET ONS OP. / PT SI AVEITES UM PROBLEMA COM ESTE JOGUELO, CORTESIA DE NÃO REENTRAR AO LOJA, POR FAVOR CONTATE-NOS. / EN EN CASO DE UN PROBLEMA, É FAVOR NÃO DEVOLVER O BRINQUEDO À LOJA, MAS ENTRAR EM CONTATO CONOSCO.

1-800-465-MEGA • WWW.MEGABLOKS.COM
U.S. & Canada only / Soloamente en EEUU y Canadá / E.U. et Canada seulement / Nur für U.S. & Kanada / Uttilbudet in de V.S. en Canada / USA e Canada solamente / Somente EE.UU. e Canadá

- EN CAUTION:** Batteries are to be changed by an adult. Do not leave batteries within reach of children.

ADVERTENCIA: Las pilas deben cambiárselas un adulto. No dejar las pilas al alcance de los niños.

ATTENTION: Le changement de piles doit être réalisé par un adulte. Ne pas laisser les piles à la portée des enfants.

ACHTUNG: Die Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgewechselt werden. Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- DE GEPAZ:** De batterijen moeten door een volwassene worden vervangen.

ADVARSEL: Batterierne skal udskiftes af en voksen. Efterlad ikke batterierne indenfor børns rækkevidde.

ΠΡΟΞΟΧΗ: Οι μπαταρίες πρέπει να αλλάζονται από ενήλικα. Μην αφήνετε τις μπαταρίες κοντά στα παιδιά.

HUOMIO: Akiuiten tulee vaihtaa paristot. Älä jätä paristoja lasten ulottuville.

ATTENZIONE: Le pile devono essere cambiate da un adulto. Non lasciare le pile alla portata dei bambini.

ADVARSEL: Batterierne må skiftes av en voksen. Ikke ha batterierne liggende innen børns rekkevidde.

ATENÇÃO: As pilhas devem ser trocadas por um adulto. Não deixe que as pilhas estejam ao alcance de menores.

WARNING: Batteries bór bytas av en vuxen. Lämna inte batterierna inom räckhåll för barn.

注意: 電池は大人が換えてください。電池を子供の手の届くところに置かないでください。

注意: 電池は由成人更換。請勿讓兒童接觸電池。

- EN For Europe:** Please return the electric module to the store for recycling.

En Europa: Por favor, devuelva el módulo eléctrico a la tienda para que lo reciclen.

Europe: Veuillez rapporter le module électronique au magasin pour recyclage.

In Europa: Das elektrische Modul bitte zur Wiederverwertung ins Geschäft zurückbringen.

in Europa: Α.Α.Α.Ε. ο ηλεκτρικός μόντε να μην επιστρέφεται στο κατάστημα ή ηλεκτρικό εξάρτημα για ανακύκλωση.

I Europa: Værsgo at sende den elektroniske modul tilbage til butikken for genanvendelse.

Στην Ευρώπη: Παρακαλού να επιστρέψετε στο κατάστημα ή ηλεκτρικό εξάρτημα για ανακύκλωση.

Europassa: Palauta sähkökomponentit liikkeeseen kierrätettäväksi.

Europa: Vogliate riportare il modulo elettronico al negozio per riciclaggio.

I Europa: Vennligst send den elektriske modulen tilbage til butikken for gjenvinning.

Na Europa: É favor devolver o módulo elétrico à loja para reciclagem.

I Europa: Var god lämna tillbaka elmodulen till butikken för återanvändning.

欧州内: 電子モジュールはリサイクルのための販売店に返却ください。

在欧洲境内: 请将电子元件送回商店以便回收利用。
- 

- EN CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE:**

 - See the diagram to know how to remove and insert batteries.
 - Non-rechargeable batteries must never be recharged.
 - Rechargeable batteries must be removed from toy before being recharged and rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
 - Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (nickel cadmium) batteries. Do not mix used and new batteries together.
 - Only batteries of the recommended type or of a similar type should be used.
 - Batteries must be inserted according to the correct polarity. (see diagram)
 - Remove batteries from toy when storing for an extended period of time or if batteries are exhausted.
 - The supply terminals must not be short-circuited.
- ADVERTENCIA: PARA EVITAR QUE LAS PILAS SE SULFATEN:**

 - Consultar el diagrama para saber cómo retirar e introducir las pilas.
 - No mezclar jamás pilas que no sean recargables.
 - Retirar las pilas recargables del juguete antes de recargarlas; las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
 - No mezclar pilas alcalinas, con pilas standard (carbón zinc) ni lampaco con pilas recargables (níquel cadmio). No mezclar pilas usadas con pilas nuevas.
 - Solamente deben utilizarse las pilas del tipo recomendado o de tipo similar.
 - Colocar las pilas respetando la polaridad correcta. (ver diagrama)
 - Retirar las pilas del juguete cuando vaya a guardarlo durante un periodo largo de tiempo o si las pilas están gastadas.
 - No originar cortocircuitos en los bornes del compartimento de las pilas.
- ATTENTION: POUR ÉVITER LA FUITE DES PILLES:**

 - Consulter le diagramme pour savoir comment enlever ou mettre en place les piles ou les accumulateurs.
 - Ne jamais recharger des piles (non-rechargeables).
 - Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés et les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
 - Différents types de piles alcalines, standard (carbone zinc) ou d'accumulateurs (nickel cadmium) ne doivent pas être mélangés.
 - Des piles neuves et usagées ou des accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés.
 - Seuls des piles ou des accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés.
 - Les piles et les accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. (voir le diagramme)
 - Retirer les piles avant rangement du jouet pour une longue période ou bien si les piles sont usées.
 - Ne pas court-circuiter les bornes du compartiment à piles.
- WAARSCHUWING: VOORKOMEN VAN LEKKENDE BATTERIJEN:**

 - Wijze waarop vervangbare batterijen moeten worden verwijderd en ingelegd (zie afbeelding).
 - Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
 - Opladbare batterijen dienen niet het opgeladen te worden verwijderd en alleen onder toezicht van een volwassene te worden opgeladen.
 - Gebruik alkalische, standaard (koolstof-zink) of opgeladen (nikkel-kadmium) batterijen niet samen. Gebruik oude en nieuwe batterijen niet samen.
 - Uitsluitend batterijen van het aanbevolen type of van een vergelijkbaar type mogen worden gebruikt.
 - Batterijen moeten worden ingelegd met inachtneming van de juiste polariteit (zie afbeelding).
 - Haal de batterijen uit het speelgoed wanneer het voor een lange periode niet wordt gebruikt of als de batterijen leeg zijn.
 - De voedingsklemmen mag niet worden kortgesloten.
- WARNUNG: UM DAS AUSLAUFEN DER BATTERIEN ZU VERMEIDEN:**

 - Einlegen und Auswechseln der Batterien. (Siehe Abbildung)
 - Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
 - Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug herausgenommen werden und dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
 - Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden. Alkali-Batterien, Standardbatterien (Kohle-Zink-Batterien), wiederaufladbare Batterien (Nickel-Kadmium) nicht mischen.
 - Nur Batterien derselben Sorte verwenden.
 - Nur Batterien der empfohlenen oder ähnlichen Sorte verwenden.
 - Batterien gemäß Polarität einlegen. (siehe Abbildung)
 - Batterien bei längerer Lagerung, oder wenn sie verbraucht sind, aus dem Spielzeug herausnehmen
 - Die Batterieanschlüsse nicht kurzschliessen.

- EN YARO: PARISTOJEN VUOTAMISEN ESTÄMINEN:**

 - Katso kuvasta, kuinka paristot ja asennat paristot.
 - Ei-ladattavia paristoja ei koskaan saa ladata.
 - Ladattavat paristot on paloitettava laikkialusta ennen niiden lataamista ja lataaminen on tehtävä aikuisen valvonnassa.
 - Älä sekoita alkali-, normaali- (hiili-sinkki) tai ladattavia (nikkelikadmium) -paristoja. Älä sekoita käytettyjä ja uusia paristoja keskenään.
 - Käytä vain suositeltuja tai samankaltaisia paristoja.
 - Paristot on asennettava näytille oikein. (katso kuva)
 - Poista paristot laikkialusta, kun laikkialusta säilytetään pitkän aikaa tai jos paristot ovat lopussa.
 - Virtansäiliöihin ei saa sekoittaa oikosulua.
- ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DALLE PILE**

 - Osservare il diagramma per capire come togliere ed inserire le pile
 - Le pile non ricaricabili non devono mai essere ricaricate.
 - Le pile ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate e devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
 - Non mescolare pile alcaline, normali (zinco carbonio) o ricaricabili (nickel cadmium). Non mescolare pile usate e nuove.
 - Si dovessero usare solo pile del tipo raccomandato o di tipo simile.
 - Le pile devono essere inserite secondo la giusta polarità (vedi diagramma).
 - Togliere le pile dal giocattolo prima di lunghi periodi di inutilizzo o se le pile sono scariche.
 - I terminali di alimentazione non devono essere corto-circuitati.
- FÖRSIKTIG! SLIK UNGÄR DU BATTERILEKKAGE:**

 - Illustrationen visar hurvordan du skal ta ut og sette inn batterierne.
 - Batterier som ikke er oppladbare, skal aldri lades opp på nytt.
 - Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp igjen, og opplading må skje under oppsyn av en voksen.
 - Alkaliske, standard og oppladbare batterier (nikkelkadmium) skal ikke brukes om hverandre. Nye og gamle batterier skal heller ikke brukes sammen.
 - Bruk kun batterier av anbefalt type eller en tilsvarende type.
 - Batteriene skal settes inn slik at polene vender riktig vei.
 - Ta batteriene ut av leketøyet ved lengre tids oppbevaring og når de er oppbrukt.
 - De elektriske polene må ikke kortsluttes.
- ATENÇÃO: PARA EVITAR O ESCORRIMENTO DAS BATERIAS:**

 - Consulte o diagrama sobre a inserção das baterias.
 - As baterias não recarregáveis nunca devem ser recarregadas.
 - As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem recarregadas. O recarregamento de baterias sempre deve ser supervisionado por um adulto.
 - Não misture baterias alcalinas normais (zinco de carbono) o ricaricáveis (níquel cádmio). Não combine baterias novas com usadas.
 - Utilizar só baterias do tipo recomendado ou semelhantes.
 - As baterias devem ser inseridas de acordo com a polaridade indicada. (veja o diagrama)
 - Remova as baterias do brinquedo ao armazená-lo por um período prolongado ou se as baterias estiverem gastas.
 - Os terminais de alimentação não devem ser ligados em curto circuito.
- VAR FÖRSIKTIG! UNDOV BATTERILEKKAGE:**

 - Illustrationen visar hur batterierna ska bytas ut.
 - Ladda aldrig batterier som inte är avsedda för att laddas.
 - Laddningsbara batterier måste avladdas från leksaken innan de laddas och laddningsbara batterier måste laddas under övervakning av vuxen.
 - Blanda inte alkaliska, standard (koltsink) och laddningsbara batterier (nikkelkadmium) batterier. Blanda inte batterier som inte brukas tillsammans.
 - Endast batterier av rekommenderad typ eller liknande bör användas.
 - Batterier måste fällas in med polerna i rätt ända. (se diagrammet)
 - Ta batterierna ut av leksaken vid längre tids förvaring och när de är förbrukade.
 - Strömförslutning mellan polerna måste kortslutas.
- 注意: 電池流れを防ぐために:**

電池の取外し及び挿入については、ダイヤグラムをご覧ください。

非充電電池・充電電池については、必ず充電電池の取扱説明書に従ってください。

充電電池は必ず充電器で充電してください。充電器は必ず大人が操作してください。

アルカリ、標準(炭素-亜鉛)、あるいは再充電式(ニッケルカドミウム)を混合しないでください。古い電池と新しい電池を混合して使用しないでください。

推奨タイプ、もしくは同等タイプの電池のみを使用してください。

電池は正しい電極に挿入してください(ダイヤグラムを参照下さい)。

おもちゃを長期間使用しない時は、電池を取り外しておいてください。そのままにしておくと電池が消耗します。

異種ターミナルは短絡してはいけません。
- 警告: 避免電池洩漏:**

參看附圖，了解如何拆卸電池。

非充電電池、充電電池，電池之混合務必把充電電池從玩具中取出，充電過程必須由成人監督。

不要把鹼性電池、標準電池(碳/鋅電池)或充電電池(鎳/鎘電池)混在一起使用，不要把新舊電池混在一起使用。

只應使用我們推薦的電池或等類似型的電池。

電池必須按正確的極性裝入玩具內。(見附圖)

如果一段時間不用玩具，請取出玩具內的電池，否則電池會消耗干。

電源兩極不能短絡。

- ΠΡΟΞΟΧΗ: ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ**

 - Δείτε το διάγραμμα για να δείτε πως να αφαιρέσετε και να τοποθετήσετε τις μπαταρίες.
 - Δεν πρέπει ποτέ να επαναφορτίσετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
 - Οα πρέπει να αφαιρέσετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το παιχνίδι πριν τις επαναφορτίσετε και θα πρέπει να φορτίσετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες κάτω από την επίβλεψη ενήλικου.
 - Να μην αναμειγνύετε αλκαλικές, κανονικές (ανθρακ - ψευδάργυρος), ή επαναφορτιζόμενες (νικέλιο καδμίου) μπαταρίες. Να μην τοποθετείτε κανονικές και μεταφορτιζόμενες μπαταρίες μαζί.
 - Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του συνιστούμενου τύπου ή ισοδυνάμους.
 - Οα πρέπει να εισάγετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα.
 - Να αφαιρέσετε τις μπαταρίες από το παιχνίδι όποτε το αποθηκεύετε για παρατεταμένο χρονικό διάστημα ή εάν έχουν εξαντληθεί οι μπαταρίες.
 - Δεν θα πρέπει να βραχυκυκλώνετε τα τερματικά παροχής.